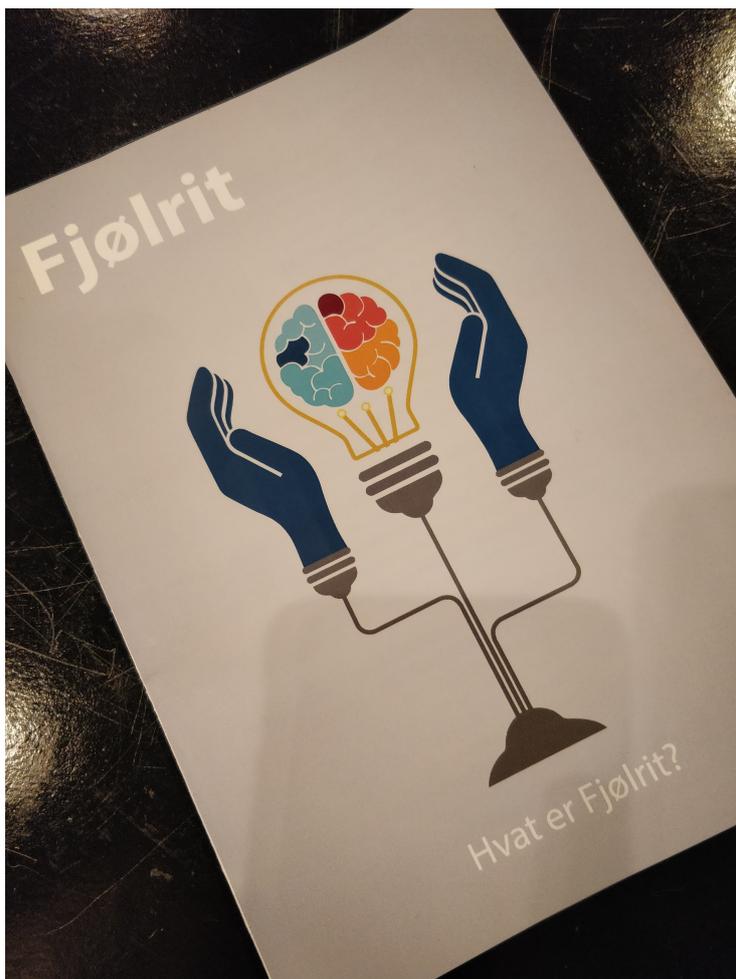


- tryggjar burðardygggu listaringrásina

## Ársfrágreiðing · FEB 2023



Faldari um Fjølrit, ið Helle Thede Johansen hevur gjørt

# FJØLRIT

## - tryggjar burðardyggu listaringrásina

Fjølrit er meginfelag hjá feløgum, sum umboða rættindahavar, tá ið verk, vard av lógini um upphavsrætt, verða nýtt.

Brúk merkir øll endurgeving - ljósriting, avriting, fjølriting, talgilding og onnur margfalding av vardum verkum, tað veri seg við framførslu, útgávu ella framleiðslu, sama hvar, hvussu ella í hvørjum sniðið verkið er skapt ella er til taks.

Peningurin, sum Fjølrit fær inn, fer útaftur til rættindahavarar, sum eiga verkini. Fjølrit leggur dent á, at nýtt mentanarligt tilfar verður skapað í Føroyum. Hetta nevna vit eina mentanarliga ringrás, ið fær høvundar og listafólk annars at menna føroysku mentanina.

Fjølrit hevur sum felagskapur onki sjálvstøðugt fíggjarligt endamál.

### Limafeløg

Hesi feløg eru limir í Fjølriti, og tað eru hesar listagreinar, Fjølrit umboðar:

- Rithøvundafelag Føroya
- Føroysk tónaskøld
- Føroysk myndlistafólk
- Føroyskir yrkisfotografar
- Føroysk bókaforløg
- Føroya miðlafólk

### Umboðsráðið

Hvørt limafelag tilnevnið eitt umboð og eitt varaumboð í umboðsráðið.

Umboðsráðið skal:

- gera av, hvussu Fjølrit skal virka
- velja stjórnina
- hava eftirlit við arbeiði stjórnarinnar
- eftir uppskot frá stjórnin gera reglugerð um handfaring av viðurlögum

### Lóg um upphavsrætt

Fjølrit hevur loyvi frá Mentamálaráðnum at virka sum rættindafelagskapur, í samsvari við § 40, stk 1 í lögtingslóg um upphavsrætt.

### Stjórnin og daglig umsiting

Stjórnin er mannað soleiðis:

- Helle Thede Johansen, forfólk
- Niels Jákup Thomsen, skrivari
- Steintór Rasmussen, stjórnarlimur

Arnbjørn Ólavsson Dalsgarð, aðalskrivari, og Símun Petur Venned, KT-mennari, taka sær av dagligu umsitingini.

Jónas Tór Næs er knýttur at Fjølriti sum lögfrøðiligur ráðgevi.

Jákup Samuelsen er bókhaldari.

Samband fæst við at senda teldupost til [post@fjoelrit.fo](mailto:post@fjoelrit.fo) ella ringja 23 86 00 ella 23 86 01.

# Ársfrágreiðing

## til aðalfundin hjá Fjølriti 21. februar 2023

Árið 2022 var eitt hendingaríkt ár fyri Fjølrit. Umsitingarliga fóru stórar broytingar fram, samstundis sum dagliga virkseimið rættiliga tók dik á seg aftur, eftir eitt tíðarskeið við nógvum avmarkingum, ið stóðust av koronu. Avtalar, sum Fjølrit hevur gjørt síðan 2018 um brúk av vardum tilfari, virkaðu allar til fulnar, og arbeiðt varð við at kanna móguleikar fyri at gera fleiri avtalur fyri øki, sum enn ikki eru fevnd av nakrari avtalu, eitt nú kirkjur og samkomur.

### Broytingar í umsitingini í 2022

Heidi Durhuus, sum hevur verið umsitari og KT-mennari hjá Fjølrit síðan 1. apríl 2018, fór við ársbyrjan niður í hálva tíð, og í desember segði hon seg úr starvi fyri at byrja í nýggjum starvi í Bergen, har hon og familjan býr. Arnbjørn Ólavsson Dalsgarð varð frá 1. mars 2022 settur í tíðaravmarkað starv hálva tíð sum umsitari, og frá 1. juli 2022 varð setanin longd til 31. mars 2023, samstundis sum starvsheitið varð broytt til aðalskrivari. Í oktober varð lýst eftir nýggjum KT-mennara, og 1. desember 2022 byrjaði Símun Petur Venned í starvi fulla tíð sum KT-mennari.

Broytingar vóru eisini í stjórnini. Høgni Reistrup, sum var formaður frá 2021-22, fór í juli 2022 úr stjórnini, og Steintór Rasmussen, varamaður, tók við frá 1. august 2022. Stjórnin skipaði seg nú við Helle Thede Johansen sum forfólki.

### Avtalur

Avtala varð undirskrivað við Hvannasunds kommunu um at nýta vard verk í kommununi. Við hesum hevur Fjølrit avtalu við allar 28 kommunurnar í landinum.

Eingin onnur ítøkilig avtala um at nýta vard verk bleiv undirskrivað farna árið, men tað eru væntandi nakrar avtalur á veg.

Fleiri fundir hava verið við felagið SamRit, sum umboðar kirkjur og samkomur. SamRit hevur ført fram ynski um almenna talgilda atgongd til allar sálmar, men Fjølrit hevur gjørt greitt, at felagið eftir galdandi lóg hevur ikki heimild til at gera slíka avtalu. Tað verður helst neyðugt við

einari lógarbroyting, sum veitir Fjølrit neyðugu heimildina, áðrenn hesar samráðingarnar kunnu bera á mál.

Fjølrit hevur verið hoyringarpartur í sambandi við, at uppskot um nýggja bókasavnslóg skal leggjast fyri løgtingið. Tað er serliga bókasavns-gjaldið, sum hevur áhuga, sæð frá einum upphavsrettarligum sjónarhorni. Fjølrit hevur gjørt vart við, at felagið sær bókasavns-gjaldið sum viðurlag fyri upphavsrett, og at hetta eitt nú hevur við sær nakrar lögfrøðiligar avleiðingar, sum hædd eigur at verða tikin fyri í lógaruppskotinum. Samstundis hevur Fjølrit mótmælt einari ætlan um at rokna bókasavns-gjald sum mentanarstuðul. Eitt annað mál av áhuga fyri Fjølrit, eru ásetingarnar í nýggju lógini, sum heimila bókasavnsmyndugleikanum at framleiða og lána út ljóðbøkur og talgilt tilfar um netið til fólk við lesitarni. Her gjørdi Fjølrit millum annað vart við, at hóast heimild er í lóg til at framleiða ljóðbøkur til fólk við lesitarni, so eigur forlagið, sum hevur givið út bókina, rætt til viðurlag. Av tí at lögtingsval bleiv útskrivað, varð hetta lógararbeiðið nakað seinkað, men uppskotið um nýggja bókasavnslóg verður eftir ætlan lagt fyri løgtingið tíðliga í 2023.

### Innkomin peningur

Avtalan við Uttanríkis- og mentamálaráðið fevndi í 2022 um teir somu 10 stovnarnar sambært fíggjarlógini, og allar rokningarnar vórðu rindaðar stundisliga. Inn komu kr. 900.987,80. Hetta er ein lækking í mun til árið fyri, sum stendst av, at Fróðskaparsetur Føroya í 2021 sendi Fjølrit skeiv tøl fyri lestrarársverk, sum gjørdi, at Setrið rindaði ov nógv í 2021. Avtalað varð tí gjørd í august í 2022, at ov nógv goldna upphæddin skuldi mótroknast í rokningini fyri 2022.

Rokningar vóru sendar teimum 27 kommununum, við avtalu fyri skúlaárið 2021/22 á kr. 1.436.800,00. Talan er um 7184 fólkkúlanæmingar á kr. 200. Allar rokningarnar uttan ein eru avgreiddar.

# FJØLRIT

Uppgerð frá Kringvarpinum verður latin ársfjórðingin afturút, og inngjaldingarnar í 2022 fevna sostatt um 4. ársfjórðing 2021 og 1., 2. og 3. ársfjórðing í 2022. Inn komu kr. 268.702,61.

	Mentamálaráðið	kommunurnar	Kringvarpið	Barnabati
2014	200.000			
2015	200.000			
2016	200.000			
2017	133.333			
2018	1.026.856,95		412.220	
2019	954.258,45	1.321.000	258.892,44	
2020	971.695,55	1.373.600	441.668,33	325
2021	1.063.425,7	1.396.200	414.093,63	150
2022	900.987,80	1.436.800	268.702,61	0

\*KVF 2019 er fyri 3 ársfjórðingar

## Skrásettir rættindahavarar

Í 2022 skrásettu 25 nýggir rættindahavarar seg hjá Fjølriti. Sostatt eru nú tilsamans 234 skrásettir rættindahavarar. Av hesum eru 18 feløg. Allir skrásettu rættindahavararnir eru føddir fyri ár 2000.

## Útgjald

Eftir avtaluni við Kringvarp Føroya vórðu í 2022 settar av kr. 244.271,49 til útgjald. Av hesum vórðu kr. 198.849,31 goldnar út eftir skrásettari nýtslu til 34 rættindahavarar. Goldið verður út fyra ferðir árliga, og tá rættindahavari skrásetur seg.

Eftir avtaluni við kommunurnar vórðu í 2022 settar av kr. 1.011.587,50 til útgjald, fyri nýtslu í skúlaárinum 19/20. Ein lítil triðingur varð settur av til útlenskar rættindahavarar, meðan kr. 710.598,34 vórðu settar av til føroyskar

rættindahavarar. Av hesum vórðu kr. 586.741,01 goldnar út eftir fráboðan til 91 fráboðanir, svarandi til kr. 6.309,04 fyri hvørja fráboðan. Restin, kr. 123.857,29, ella 17,43%, vórðu settar av til individuelt útgjald sambært nýtslukanning, sum varð gjørd í fólkaskúlunum í 2021, og av hesum vórðu í 2022 kr. 9.451,27 goldnar út til 4 rættindahavarar.

Eftir avtaluni við Mentamálaráðið vórðu í 2022 kr. 715.605,03 settar av til útgjald, fyri nýtslu í skúlaárinum 19/20. Gott og væl helvtin vórðu settar av til útlenskar rættindahavarar, meðan kr. 310.099,14 vórðu settar av til føroyskar rættindahavarar. Av hesum vórðu kr. 155.049,57 goldnar út eftir fráboðan til 101 fráboðanir, svarandi til kr. 1.535,14 fyri hvørja fráboðan. Restin, kr. 155.049,57, vórðu settar av til individuelt útgjald sambært undirvísingarætlanum frá miðnámi og skrásetingum frá Próvstovuni, og av teimum vórðu í 2022 goldnar út kr. 64.312,78 til 66 rættindahavarar.

Sambært lóg um upphavsrætt § 43, fynar viðurlag fyri nýtslu av vardum verkum 3 ár frá ársenda av tí árinum, tá ið verkið varð nýtt. Ger rættindahavari ikki vart við seg innan hesa freist, ger Fjølrit sum góðkendur felagsskpur av, hvussu hesi viðurløg skulu nýtast. 31. desember 2021 fyrndust kr. 442.000,00, sum hava staðið avsettar til rættindahavarar fyri nýtslu fyri 31. desember 2018.

## Tiltøk

Korona var í 2022 ikki longur nøkur forðan fyri at hava tiltøk og fundir, og tí luttók Fjølrit aftur á fleiri tiltøkum, bæði uttanlands og í Føroyum, eins og áðrenn korona.

Árligi Norðurlandski stórfundurin, tá allir rættindahavarafelagsskapir í Norðurlondum hittast, varð hildin í Reykjavík frá 4.-6. mai

# FJØLRIT

2022. Stjórnarlimirnir og aðalskrivarinn hjá Fjølrit luttóku.

Árlega ráðstevnan hjá europeisku deildinni í altjóða upphavsrettarsambandinum IFRRO varð hildin í Oslo dagarnar 24.-25. maí 2022. Tað lá tíverri ikki fyri hjá nøkrum í Fjølrit at taka lut á hesum fundinum.

Árlegi Norðurlenski statistikkfundurin, tá KT-fólk, lögfrøðingar og onnur starvsfólk hjá rættindahavarafelagsskapum í Norðurlondum hittast, varð hildin í Oslo frá 2.-3. juni 2022. KT-mennarnir hjá Fjølrit tók lut á fundinum.

Umboðsráðsfundur varð hildin 26. september 2022, har broytingar í umsitingini hjá Fjølrit vórðu viðgjørðar, og har feløgini eisini vórðu kunnað um virksemd og ætlanir fram til aðalfundin í 2023.

Ársfundur og -ráðstevna hjá altjóða upphavsrettarsambandinum IFRRO varð hildin í Brússell frá 24.-27. oktober 2022. Eftir ætlan skuldu ein stjórnarlimur og aðalskrivarinn taka lut, men stjórnarlimurin fekk forfall, so aðalskrivarinn luttók einsamallur.

Árlegu læraradagarnir í Norðurlandahúsinum, sum Nám skipar fyri, vóru aftur á skrá dagarnar 8.-10. november 2022. Fjølrit hevði ein bás, og aðalskrivarinn mannaði básin allar dagarnar.

Árlegu bókadagarnir vórðu hildnir í Norðurlandahúsinum frá 16.-20. november 2022. Fjølrit luttók við einum bási dagarnar 18.-20. november, og stjórnarlimir og aðalskrivarinn skiftust um at manna básin.

## Talgildisbúgving - FjølNám

Vegna broytingarnar í umsitingini hjá Fjølrit í 2022, lá verkætlanin við lærupallinum FjølNám í dvala alt árið. Ætlanin er at taka upp aftur samstarvið við Nám í 2023, soleiðis at lærupallurin verður klárur seinni í 2023.

## Ætlanir í 2023

Avtalan við kommunurnar gekk út 1. august í 2022, og tí verður arbeitt við at endurskoða og endurnýggja avtaluna, so at ein nýggj avtala kemur í gildi í 2023. Fjølrit hevur sett fram ynski um: 1) at taka burtur ásetingina um, at avtalan gongur út ein ávísan dag, 2) at undirskriva eina einstaka avtalu við Kommunufelagið vegna allar kommunurnar heldur enn 28 avtalur, 3) at



## Nýggjur KT-mennari

Símun Petur Venned (vm) tók í desember 2022 við starvinum sum KT-mennari hjá Fjølrit, eftir Heidi Durhuus (hm), sum 1. apríl 2018 varð sett í starv sum fyrsta lønta starvsfólkið í Fjølriti nakrantíð. (Foto: Helle Thede Johansen)

# FJØLRIT

dagføra upphæddina á viðurlagnum, 4) at fáa greiðari mannagongdir fyri, hvør rindar fyri næmingar, sum ganga í skúlum í grannakommunum, og 5) at kanna, um onnur nýtsla kann verða umfatað av avtaluni.

Ætlanin er eisini at endurskoða og dagføra avtaluna við Kringvarp Føroya.

Arbeitt verður víðari við at gera eina avtalu um nýtslu av tilfari í kirkjum og samkomum í Føroyum. Eisini verður hugt eftir móguleikum at gera avtalur innan onnur øki, sum ikki eru fevnd av verandi avtalum, eitt nú almenna fyrisitingin, bókasøvn, skeiðsdeplar og onnur.

Ætlanin er at leggja størri orku í at kunna um Fjølrit og virksemd hjá felagnum, bæði mótvegis teimum, sum eru partur av avtalunum, so sum skúlum og lærarum, og mótvegis teimum rættindahavarum, sum ikki hava skrásett seg, men eiga viðurlag til góða, og teimum rættinda-

havarum, sum hava rætt til at fáa viðurlag goldið út eftir fráboðan, men ikki vita av tí, ella ikki vita, hvussu teir skulu gera.

Eftir ætlan fara stjórn og starvsfólk aftur í 2023 at taka lut á viðkomandi fundum og ráðstevnum í Føroyum og uttanlands. Tað er mennandi at skifta orð og hoyra um tær royndir, hini feløgini hava gjørt sær, og vit hava øll gagn av at deila okkara vitan. Norðurlenskur stórfundur verður í Helsinki í juni, statistikkfundur verður í Keypmannahavn í mai, og IFRRO-fundirnir verða í Stockholm í mai og í Reykjavík í oktober. Eisini er ætlanin at luttaka aftur á bæði læraradøgunum og bókadøgunum í 2023.

Orka fer eisini at verða lögð í støðugt at menna og einfalda skipanir og mannagongdir, so at tað verður so smidligt og einfalt sum til ber fyri bæði brúkarar og rættindahavarar at umsita avtalur og viðurløg.

# Grannskoðan



## Fjølrit

Postsmoga, 62, 110 Tórshavn

## Ársfrásøgn

2022

FRUMRIT

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi, tann 21. februar 2023.

Fundarstjóri

## **Innihaldsvirlit**

---

	<b><u>Síða</u></b>
<b>Átekningar</b>	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
<b>Leiðslufrágreiðing</b>	
Upplýsingar um felagið	5
Leiðslufrágreiðing	6
<b>Ársroknskapur 1. januar - 31. december 2022</b>	
Nýttur roknskaparháttur	7
Rakstrarroknskapur	9
Fíggjarstöða	10
Notur	11

## Leiðsluátekning

---

Stjórnin hefur í dag lagt fram ársfrásøgnina fyri 2022 hjá Fjølrit.

Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ársroknskaparlógina.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðu pr. 31. december 2022 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum fyri roknskaparárið 1. januar - 31. december 2022.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin við tilmæli um góðkenning.

Tórshavn, tann 21. februar 2023

### Stjórn



Helle Thede Johansen  
forkvinna



Niels Jákup Thomsen  
skrivari



Steintór Rasmussen  
stjórnarlímur

## Átekning frá óheftum grannskoðara

---

### Til leiðsluna í Fjølrit

#### Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Fjølrit fyri roknskaparárið 1. januar - 31. december 2022 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggjarstøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðuni pr. 31. december 2022 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum í roknskaparárinum 1. januar - 31. december 2022 samsvarandi ársroknskaparlógini.

#### Grundarlag fyri niðurstøðuni

Grannskoðanin er lögð til rættis í samsvari við altjóða standardir um grannskoðan og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er nærri greidd frá í niðanfyrri standandi broti "Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða reglunum hjá International Ethics Standards Board for Accountants' um etiskan atburð hjá grannskoðarum (IESBA Code) og øðrum etiskum krøvum, sum eru galdandi í Føroyum. Vit hava eisini hildið hinar etisku skyldurnar, sum ásettar eru í hesum krøvum og IESBA Code. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarpróg, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

#### Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av tí innanhýsis eftirliti, ið leiðslan metir skal til, fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Tá ársroknskapurin verður gjørdur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum; at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri, har tað er viðkomandi; umframt at gera ársroknskapin eftir roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, uttan so at leiðslan hevur í hyggju at avtaka felagið, steðga rakstrinum, ella at leiðslan í roynd og veru ikki hevur annan møguleika enn at gera tað.

#### Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyri, at ársroknskapurin í síni heild ikki hevur týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, og at geva eina grannskoðanarátekning við eini niðurstøðu. Grundað vísir er vísir á høgum stigi, men er ikki full trygd fyri, at ein grannskoðan, sum er gjørd eftir ásetingunum í altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, tá slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað av sviki ella mistøkum og kunnu metast at vera týðandi, um tað kann væntast, at teir hvør sær ella saman ávirka fíggjarligu avgerðirnar, sum roknskaparbrúkararnir taka við støði í ársroknskapinum.

## Átekning frá óheftum grannskoðara

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørd eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanararbeiðir, sum hesir váðar krevja, umframt fáa til vega tey grannskoðanarprógv, sum eru nøktandi at vera grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri ikki at varnast týðandi skeivleikar, sum standast av sviki, er størri, enn tá talan er um týðandi skeivleikar, sum standast av mistøkum, tí svik kann vera av samanløgðum ráðum, skjalafalsan, tilætlaðari burtúrlegging, villleiðingum ella við at skúgva innanhýsis eftirlitið til viks.
- Fáa eina fatan av innanhýsis eftirlitinum, sum er viðkomandi fyri grannskoðanina, fyri at kunna leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum, men ikki fyri at kunna gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum.
- Taka støðu til um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskaði, og um tær roknskaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímligar.
- Gera niðurstøðu um, hvørt tað er hóskaði, at leiðslan hevur gjørt ársroknskapin við støði í roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, umframt um tað við støði í teimum grannskoðanarprógvum, sum eru fingin til vega, er týðandi óvissa um hendingar og viðurskifti, sum kunnu viðføra týðandi iva, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum. Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit í okkara grannskoðanarátekning vísa á upplýsingar um hesi viðurskifti í ársroknskapinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar og viðurskifti í framtíðini kunnu tó føra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Meta um samlaðu framløguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknskapinum, herundir upplýsingarnar í notunum, umframt um ársroknskapurin vísir tey undirliggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at tað gevur eina rættvísandi mynd av hesum.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eygleiðingar, herundir um møguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit eyðmerkja undir grannskoðanini.

### Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av leiðslufrágreiðingini.

Okkara niðurstøða um ársroknskapin fevnir ikki um leiðslufrágreiðingina, og vit geva onga váttan við vissu um leiðslufrágreiðingina.

### **Átekning frá óheftum grannskoðara**

---

Í sambandi við okkara grannskoðan av ársroknskapinum er tað okkara ábyrgd at lesa leiðslufrágreiðingina og í hesum sambandi at umhugsa um leiðslufrágreiðingin er í týðandi ósamsvari við ársroknskapin ella ta vitan, ið vit hava fingið undir grannskoðanini, ella á annan hátt tykist at hava týðandi skeivleikar.

Okkara ábyrgd er eisini at umhugsa um kravdu upplýsingarnar eftir ársroknskaparlógini eru umrøddar í leiðslufrágreiðingini.

Við støði í gjørda arbeiðinum er tað okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin er í samsvari við ársroknskapin, og at hon er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini. Vit eru ikki vorðin varug við týðandi skeivleikar í leiðslufrágreiðingini.

Tórshavn, tann 21. februar 2023

#### **P/F Januar**

løgilt grannskoðanavirki

John Michal Petersen  
statsaut. revisor

## Upplýsingar um felagið

---

### Felagið

Fjølrit  
Postsmoga 62  
110 Tórshavn

Heimasíða: [www.fjoelrit.fo](http://www.fjoelrit.fo)

V-tal: 429198

Roknskaparár: 1. januar - 31. december

### Stjórn

Helle Thede Johansen, forkvinna  
Niels Jákup Thomsen, skrivari  
Steintór Rasmussen, stjórnarlimur

### Granskoðan

**P/F Januar, løggilt granskoðanarvirki**  
Óðinshædd 13, Postbox 30, FO-110 Tórshavn  
Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01  
Teldupostur: [januar@januar.fo](mailto:januar@januar.fo)  
Heimasíða: [www.januar.fo](http://www.januar.fo)

## **Leiðslufrágreiðing**

---

### **Virksemi**

Virksemið hjá Fjølriti er at útvega upplýsingar og mæla til tiltøk til frama fyri áhugamálini hjá rættindaeigarunum. At samskipa krøvini hjá limafeløgnum, samráðast og gera sáttmálar teirra vegna, at umsita og býta samsýningar og endurgjöld fyri at brúka upphavsrættarlíga vard verk. At veita feløgum hjá útlenskum rættindaeigarum og móttaka frá teimum samsýningar og endurgjöld.

Fjølrit er góðkendur felagsskapur sambært § 40, stk. 1 í løgtingslóg nr. 30 fra 30. apríl 2015 um upphavsrett (hereftir nevnd upphavsrettarlógin) og umboðar rættindahavarar í sambandi við øll sløg av endurgeving, ljósriting, avriting, fjølriting ella onnur margfalding av vardum verkum, tað veri seg í framfærslu, útgávu ella framleiðslu, sama hvar, hvussu ella í hvørjum sniði verkið er/verður skapt ella er til taks.

Í løtuni eru hesi feløgini limir í Fjølrit: Rithøvundafelag Føroya, Felagið Føroysk Tónaskøld, Føroyskir Yrkisfotografar, Føroysk Bókaforløg, Føroysk Miðlafólk og Føroysk Myndlistafólk. Í avtaluhøpi umboðar Fjølrit allar rættindahavarar innan hesi øki.

Fjølrit hevur sum felagsskapur einki figgjarligt endamál.

## Nýttur roknskaparháttur

---

Ársfrásøgnin fyri Fjølrit er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri feløg í flokki B.

Ársfrásøgnin er gjørd eftir sama roknskaparhátti sum undanfarna ár og verður gjørd í donskum krónum (DKK).

Upphæddir í rakstrarroknskapi, figgjarstøðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil tøl, og samanberingartøl undanfarna ár verða avrundað til heil túsund. Av tí, at tøluni verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundringarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

### Rakstrarroknskapurin

#### Nettoinntøka

Nettoinntøka umfatar viðurløg fyri nýtslu av upphavsrettarliga vardum verkum.

#### Útgoldin viðurløg

Útgoldin viðurløg umfatar útgoldin viðurløg til rættindahavara at verkunum.

#### Aðrir uttanhýsis kostnaðir

Aðrir uttanhýsis kostnaðir umfata kostnaðir til sølu, marknaðarføring, fyrisiting, hølir og tap av áognum.

#### Starvsfólkakostnaðir

Starvsfólkakostnaðir umfata løn, íroknað frítíðarløn og eftirløn, umframt onnur sosial gjøld. Í starvsfólkakostnaðum vera móttikin endurgjøld frá almennum myndugleikum trekt frá.

#### Figgjarligar inntøkur og kostnaðir

Figgjarligir postar umfata rentur. Figgjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

### Figgjarstøðan

#### Áogn

Áogn verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Fyri at standa ímóti møguligum tapi verður niðurskrivað til nettorealisationvirðið.

#### Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar, sum eru innroknaðar undir ogn, umfata útgjøld, sum viðvíkja kostnaðum komandi roknskaparári.

#### Tøkur peningur

Tøkur peningur umfatar innistandandi í peningastovnum og reiðan pening.

### **Nýttur roknskaparháttur**

---

#### **Skuld**

Onnur skuld verður tikin við til amortiseraða útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virðið.

**Rakstrarroknskapur 1. januar - 31. december**

<u>Nota</u>	2022 kr.	2021 t.kr.
Nettoinntøka	2.606.491	2.874
Útgoldin viðurløg	-1.008.656	-1.533
Aðrir uttanhýsis kostnaðir	-209.989	-115
<b>Bruttoúrslit</b>	<b>1.387.846</b>	<b>1.226</b>
1 Starvsfólkakostnaðir	-675.585	-576
2 Aðrir fíggjarligir kostnaðir	-25.802	-32
<b>Ársúrslit</b>	<b>686.459</b>	<b>618</b>
<b>Uppskot til býti av úrsliti:</b>		
Flytast til flutt úrslit	686.459	618
<b>Býtt tilsamans</b>	<b>686.459</b>	<b>618</b>

### Fíggjarstöða 31. december

<b>OGN</b>		2022	2021
Nota		kr.	t.kr.
<b>Ogn í umferð</b>			
3	Áogn	11.000	6
	Tíðaravmarkingar	0	44
	Áogn tilsamans	11.000	50
	Tøkur peningur	5.696.781	5.002
	<b>Ogn í umferð tilsamans</b>	<b>5.707.781</b>	<b>5.052</b>
	<b>OGN TILSAMANS</b>	<b>5.707.781</b>	<b>5.052</b>
<b>SKYLDUR</b>		2022	2021
Nota		kr.	t.kr.
<b>Eginogn</b>			
4	Flutt úrslit	5.698.315	5.036
	<b>Eginogn tilsamans</b>	<b>5.698.315</b>	<b>5.036</b>
<b>Skuld</b>			
	Onnur skuld	9.466	16
	Stuttfreistað skuld tilsamans	9.466	16
	<b>Skuld tilsamans</b>	<b>9.466</b>	<b>16</b>
	<b>SKYLDUR TILSAMANS</b>	<b>5.707.781</b>	<b>5.052</b>

**Notur**

	2022 kr.	2021 t.kr.
<b>1. Starvsfólkakostnaðir</b>		
Lønir	607.215	545
Eftirlønir	41.228	3
Önnur almenn gjöld	27.142	28
	<b>675.585</b>	<b>576</b>
Nevnd	28.380	18
<b>2. Aðrir figgjarligir kostnaðir</b>		
Aðrir figgjarligir kostnaðir	25.802	32
	<b>25.802</b>	<b>32</b>
<b>3. Áögn</b>		
Vøru- og tænaúögn	11.000	6
	<b>11.000</b>	<b>6</b>
<b>4. Flutt úrslit</b>		
Flutt úrslit primo	5.035.745	4.418
Flutt úrslit í árinum	686.459	618
Rætting flutt úrslit 2021	-23.889	0
	<b>5.698.315</b>	<b>5.036</b>

# Ársroknskapur 2022

Nr.	RAKSTRARROKNSKAPUR	Tíðarskeiðið	Árið fyri
<b>Inntøkur</b>			
1040	Inntøka sambært avtalu MMR	-900.987,80	-1.063.425,70
1041	Inntøka sambært avtalu Kommunar	-1.436.800,00	-1.396.200,00
1042	Inntøka sambært avtalu Kvf	-268.702,61	-414.097,39
1043	Inntøka frá stovnum	0,00	-150,00
	<b>Inntøkur fält</b>	<b>-2.606.490,41</b>	<b>-2.873.873,09</b>
<b>Umsitingarútreiðslur</b>			
2210	Lønir	606.902,54	519.779,03
2211	Fritíðalønir	13.160,37	8.844,01
2213	Nevndarsamsýning	28.379,52	19.448,78
2222	ArbeidsMarknaðarEftirlønarGrunnurin	17.791,00	17.018,00
2223	Arbeidsloysisskipanin	3.677,00	5.868,00
2224	Barsilsgrunnurin	5.674,00	5.312,00
2241	Starvsfólkakostn./útbúgv. vm	441,41	6.152,29
2750	Matstovu/umboðan	9.007,65	1.919,30
2754	Gávur og blómar	2.250,00	1.512,00
2770	Ferðing og umboðan	65.127,52	0,00
2800	Kunning, marknaðarføring & rættlestur	15.839,70	7.458,00
2811	Tiltøk	0,00	0,00
3411	Húsaleiga	12.960,33	12.837,50
3600	Skrivstovu útr. pappír vm	3.305,90	2.468,58
3604	Edv og skipanir	16.842,88	15.735,90
3617	Smærri innkeyp (teldu, printari vm)	26.336,11	0,00
3620	Telefon	3.575,35	0,00
3628	Bankakostnaðir	2.085,98	3.735,50
3640	Grannskoðari	7.500,00	3.232,00
3645	Advokatur	12.500,00	7.500,00
3647	Bókhald	25.920,00	25.000,00
3661	Yrkisbókmentir	0,00	25.680,00
3663	Limagjald IFRRO	6.296,14	994,36
3664	Web-hotel og domæni	0,00	6.296,14
3720	Tap av skuldarum	0,00	18.200,00
4410	Rentuútreiðslur, banki	25.802,10	31.749,13
	<b>Útreiðslur samantalt</b>	<b>911.375,50</b>	<b>746.740,52</b>
	<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-1.695.114,91</b>	<b>-2.127.132,57</b>
	<b>Umsitingarpartur í %</b>	<b>34,97</b>	<b>25,98</b>

viðmerkingar

Konto 1040: lækkingin stavar frá móttroking av einum parti av gjaldinum frá Fróðskaparsetrinum árið fyri, tá ið vit høvdu fingið skeiv (ov høg) tøl fyri studentaársverk frá teimum

Konto 2210: í 2022 umfataði hetta løn til umsitara, aðalskrivara, KT-mennara og studentahjálp

Konto 2800: td framleiðsla av tilfari til læraradagar og bókadagar, umframt kunngerðir í útvarpinum við fráboðan um puljur

Konto 3600: td ársuppperð til rættindahavarar umvegis MínBoks

Konto 3664: tað er ikki týðningarmiki, at skilja ímillum "Web-hotel og domeni" og edv skipanir annars – ein partur av edv skipanunum, sosum spurnakanning, liggur á web-hotellinum. Tískil

**Beinleiðis útreiðslur (viðurløg)**

1350	Útg. nýtslugjöld undir MMR	213.614,54	332.901,51
1351	Útg. nýtslugjöld frá Kommununum	596.191,99	854.228,47
1352	Útg. nýtslugjöld frá Kringvarp Føroya	198.849,31	345.991,83
	<b>Beinleiðis útreiðslur samantalt</b>	<b>1.008.655,84</b>	<b>1.533.121,81</b>

# Umsiting 2022

Viðmerkingar	Umsitingarútreiðslur	2022	2021
	Starvsfólkaútreiðslur samantaldar	676.025,84	582.422,11
	Ferðing og marknaðarförsla samantalt	92.224,87	10.889,30
	Hölisútreiðslur samantaldar	12.960,00	12.837,50
	Umsitingarútreiðslur samantaldar	104.362,36	108.142,48
	Rentuútreiðslur samantaldar	25.802,10	31.749,13
	<b>Samantalt</b>	<b>911.375,17</b>	<b>746.040,52</b>
	<b>Sett av til umsiting (fast umsitingargjald)</b>		
Avtalufest	10 % umsiting frá KVF	26.870,26	37.644,88
Avgjört á stjórnarfundum	20 % av 2014-17 pengum frá MMR tá teir eru fyrnaðir	0,00	26.666,60
	<b>Samantalt</b>	<b>26.870,26</b>	<b>64.311,48</b>
	<b>Eftir í umsitingargjald til kommunurnar og MMR</b>	<b>884.504,91</b>	<b>681.729,04</b>
	<b>Innkomi frá avtalum, ið umsiting skal roknast fyrri</b>		
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	900.987,80	1.063.425,70
	Kommunurnar	1.436.800,00	1.396.200,00
	Barnabati	0,00	150,00
	<b>Samantalt</b>	<b>2.337.787,80</b>	<b>2.459.775,70</b>
	<b>Umsitingargjald í prosentum</b>	<b>37,84</b>	<b>27,72</b>
	<b>Umsitingargjald í krónum frá avtalu</b>		
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	340.889,85	294.729,39
	Kommunurnar	543.615,06	386.958,08
	Barnabati	0,00	41,57
	<b>At gjalda rættindahavum (fór. og útl.) eftir avtalu</b>		
	Uttanríkis- og Mentamálaráðið	560.097,95	768.696,31
	Kommunurnar	893.184,94	1.009.241,92
	Barnabati	0,00	108,43







# Støðudagføring yvir viðurløg

## pr 31.12.2022

Avtala	Bekt	Viðurløg samantalt	Viðurløg útgildið	Upphædd < 300 kr há skrásettum		Viðurlag fyrnað
				Rættindahava	Rættindahavi ikki Skrásett seg enn	
KOM	18/19	109672,29	25000,7	0	84671,59	
KOM	pulja 18/19	829227,78	829227,78	0	0	
KOM	19/20	123857,29	9451,27	0	72032,5	
KOM	pulja 19/20	586740,72	586740,72	0	0	
KVF	2018	375000	353460	0	-	21540
KVF	1.kv 2019	73914	30581,6	0	43332,4	
KVF	2.kv 2019	82245,2	49276	0	32969,2	
KVF	3.kv 2019	79197,2	50647,6	0	28549,6	
KVF	4.kv 2019	99201,6	82098,94	0	17102,66	
KVF	1.kv 2020	97247,08	82947,68	0	14299,4	
KVF	2.kv 2020	103278,94	64076,16	0	39202,78	
KVF	3.kv 2020	101732,8	79871,36	0	21861,44	
KVF	4.kv 2020	113023,22	70434,2	0	42589,02	
KVF	1.kv 2021	96897,45	47550,1	0	49347,35	
KVF	2.kv 2021	104035,1	66138,8	0	37896,3	
KVF	3.kv 2021	62492,98	56279,63	0	6213,35	
KVF	4.kv 2021	30861,38	20077,88	0	10783,5	
KVF	1.kv 2022	36553,05	29858,67	0	6694,38	
KVF	2.kv 2022	98814,59	80752	0	18062,59	
KVF	3.kv 2022	78042,47	68160,76	0	9881,71	
MMR	17/18	102542,64	46511,56	-	-	56880,53
MMR	18/19	144565,94	69764,58	237,22	75012,04	
MMR	fyrnd 14/15	319999,95	319999,95	0	0	
MMR	pulja 17/18	92799	92799	0	0	
MMR	fyrnd 2016	159999,96	159999,96	0	0	
MMR	pulja 18/19	152025,12	152025,12	0	0	
MMR	fyrnd 2017	106666,2	106666,2	0	0	
MMR	19/20	154371,2	64312,78	453,09	90058,42	
MMR	pulja 19/20	155049,14	155049,14	0	0	

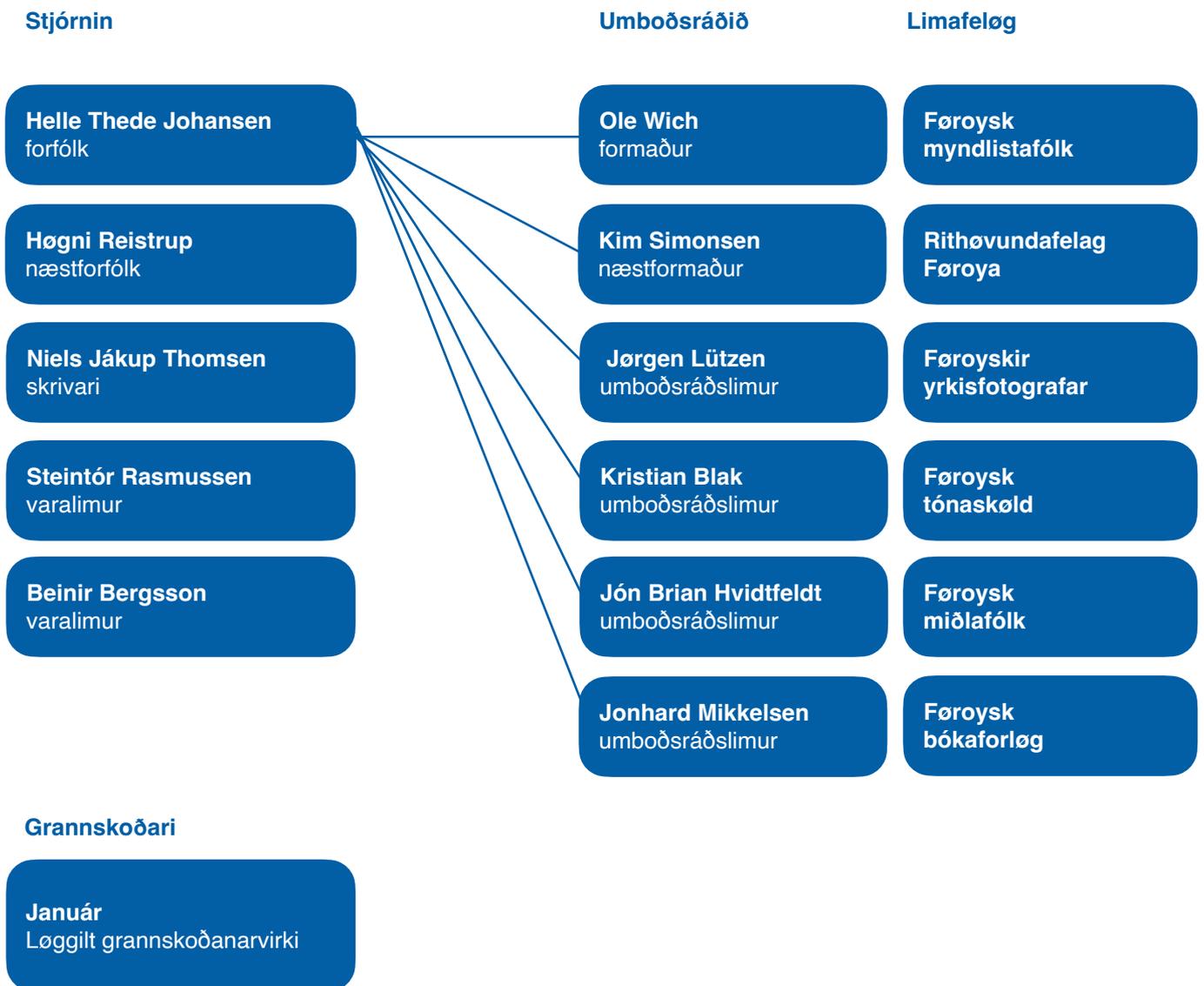
# Fíggjarætlan 2023

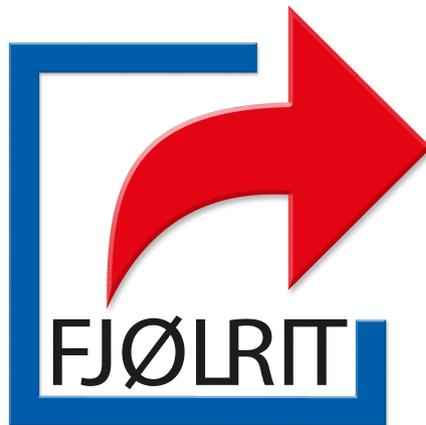
## FÍGGJARÆTLAN 2023

Nr.	RAKSTRARROKNSKAPUR	Fíggjarætlan 2023	2022 Fíggjarætlan 2022	2021	
<b>Inntøkur</b>					
1040	Inntøka sambært avtalu MMR	-1.000.000	-900.987,80	-1.000.000	-1.063.425,70
1041	Inntøka sambært avtalu Kommunar	-1.500.000	-1.436.800,00	-1.400.000	-1.396.200,00
1042	Inntøka sambært avtalu Kvf	-300.000	-268.702,61	-375.000	-414.097,39
1043	Inntøka frá stovnum	-150	0,00	-150	-150,00
	<b>Inntøkur ialt</b>	<b>-2.800.150</b>	<b>-2.606.490,41</b>	<b>-2.775.150</b>	<b>-2.873.873,09</b>
<b>Beinleiðis útreiðslur (viðurløg)</b>					
1350	Utg. nýtslugjöld undir MMR	300.000	213.614,54	600.000	332.901,51
1351	Utg. nýtslugjöld frá Kommununum	800.000	596.191,99	800.000	854.228,47
1352	Utg. nýtslugjöld frá Kringvarp Føroya	300.000	198.849,31	300.000	345.991,83
1353	Utg. nýtslugjöld frá stovnum	0	0	0	0
	<b>Beinleiðis útreiðslur samantalt</b>	<b>1.400.000</b>	<b>1.008.655,84</b>	<b>1.700.000</b>	<b>1.533.121,81</b>
<b>Umsitingarútreiðslur</b>					
2210	Lønir	660.000	606.902,54	550.000	519.779,03
2211	Fríðalønir	14.000	13.160,37	9.000	8.844,01
2213	Nevndarsamsýning	25.000	28.379,52	25.000	19.448,78
2222	ArbeisMarknaðarEftirlønarGrunnurin	25.000	17.791,00	20.000	17.018,00
2223	Arbeisloysisskipanin	8.000	3.677,00	6.500	5.868,00
2224	Barsilsgrunnurin	8.000	5.674,00	6.000	5.312,00
2230	KM-peningur	0	0,00	0	0,00
2241	Starvsfólkakostn./útbugv. vm	0	441,41	10.000	6.152,29
2750	Mætstovu/umboðan	10.000	9.007,65	13.000	1.919,30
2754	Gávur og blómar	1.000	2.250,00	1.000	1.512,00
2770	Ferðing og umboðan	50.000	65.127,52	50.000	0,00
2800	Kunning, marknaðarføring & rættlestur	10.000	15.839,70	10.000	7.458,00
2811	Tiltøk	5.000	0,00	10.000	0,00
3411	Húsaleiga	13.000	12.960,33	13.000	12.837,50
3600	Skrivstovu útr. pappír vm	2.000	3.305,90	2.000	2.468,58
3604	Edv og skipanir	18.000	16.842,88	18.000	15.735,90
3617	Smærri innkeyp (teldu, printari vm)	10.000	26.336,11	5.000	0,00
3620	Telefon	4.000	3.575,35	4.000	3.735,50
3628	Bankakostnaðir	3.000	2.085,98	3.000	2.532,00
3640	Grannskoðari	8.000	7.500,00	8.000	7.500,00
3645	Advokatur	40.000	12.500,00	40.000	25.000,00
3647	Bókhald	30.000	25.920,00	30.000	25.680,00
3661	Yrkisbókmentir	0	0,00	2.000	994,36
3663	Limagjald IFRRO	6.500	6.296,14	6.500	6.296,14
3664	Web-hotel og domæni	0	0,00	0	0,00
3720	Tap av skuldarum	0	0,00	0	18.200,00
4410	Rentuútreiðslur, banki	25.000	25.802,10	23.000	31.749,13
	<b>Útreiðslur samantalt</b>	<b>975.500</b>	<b>911.375,50</b>	<b>865.000</b>	<b>746.040,52</b>
	<b>Rakstrarúrslit</b>		<b>-1.695.114,91</b>		<b>-2.127.832,57</b>
	<b>Umsitingarpartur í %</b>	<b>34,84</b>	<b>34,97</b>	<b>31,17</b>	<b>25,96</b>

# Val 2022

Av sitandi stjórn, stillaðu Helle Thede Johansen, Høgni Reistrup og Niels Jákup Thomsen uppafgur og vórðu afturvald. Sum varalimir vórðu valdir Steintór Rasmussen og Beinir Bergsson. Ole Wich stillaði uppafgur sum formaður í umboðsráðnum, og Kim Simonsen stillaði uppafgur sum næstformaður. Báðir vórðu afturvaldir





- tryggjar burðardygggu listaringrásina

**Fjølrit** • postsmoga 62 • FO-110 Tórshavn  
[www.fjoelrit.fo](http://www.fjoelrit.fo) • tel + 298 238600 og 238601  
[post@fjoelrit.fo](mailto:post@fjoelrit.fo) • v-tal 429198

**Útgevri:** Fjølrit

**Myndir:** Fjølrit og Helle Thede Johansen

**Sniðgivið og sett upp:** Heidi Durhuus, Arnbjørn Ólavsson  
Dalsgarð og Helle Thede Johansen

**Útgávuár:** 2023

Endurnýtsla úr blaðnum er bert loyvt við skrivligum loyvi